

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДЕМЕ ТАЛОНЫ

RU С правилами монтажа и эксплуатации ознакомлен. С гарантийными обязательствами производителя согласен. К внешнему виду и комплектации изделия претензий нет.

KZ Монтаждау және пайдалану ережелерімен таныстым. Өндірушінің кепілдік міндеттемелерімен келісемін. Бұйымның сыртқы түрі мен жинақталуына наразылықтаржоқ.

Наименование изделия / Бұйымның атауы:

Дата продажи / Сатылған күні:

«_____» 20____г.

Покупатель (Ф.И.О.) / Сатып алушы (А.Ж.Т.): _____/_____

Продавец (Ф.И.О.) / Сатушы (А.Ж.Т.): _____/_____

Подпись / Қолы

Подпись / Қолы

Паспорт является гарантийным талоном. Проверяйте правильность заполнения. Паспорт кепілдік талоны болып табылады. Дұрыс толтырылуын тексеріңіз.

RU Сведения о приемке изделия

OTK:

Полотенцесушитель бытовой соответствует требованиям технических условий 25.99.29-001-63502961-2017 и признан годным к эксплуатации.

В случае отсутствия одной из отметок ОТК изделие подлежит возврату на завод-изготовитель.

KZ ТББ бұйымды қабылдау туралы мәліметтері:

Тұрмыстық сұлгі кептіргіш 25.99.29-001-63502961-2017 техникалық шарттар талаптарына сәйкес келеді және пайдалануға жарамды деп танылды.

ТББ тармақта белгілердің бірі болмаган жағдайда бұйым дайындаушы зауытқа қайтарылуы тиіс.

Комплектовщик / Жинақтаушы: _____

Контролер ОТК / ТББ бақылаушы: _____

Дата приемки / Қабылдау күні: _____



RU ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Полотенцесушитель бытовой для систем ГВС

типа «М-образный»

Товар сертифицирован

Сделано в России

KZ БҰЙЫМНЫҢ ТЕХНИКАЛЫҚ ПАСПОРТЫ

ЫСҚ жүйелеріне арналған тұрмыстық сұлгі кептіргіш «М-тәрізді» типте

Тауар сертификатталған

Ресейде жасалған



200000057385

версия от 22.09.19

RU ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

1. Изготовитель гарантирует работоспособность полотенцесушителя в течение 7 лет со дня продажи при условии соблюдения правил монтажа, эксплуатации, а также условий хранения и транспортировки изделия.

Срок эксплуатации полотенцесушителя не ограничен.

2. В гарантийном обслуживании может быть отказано:

- при несоблюдении правил монтажа, при осуществлении монтажа несертифицированными специалистами;
- при несоблюдении правил хранения, транспортировки и эксплуатации;
- при ремонте или переделке изделия посторонними лицами;
- при использовании запасных частей другого производителя;
- при механических повреждениях;
- при воздействии химических веществ;
- при выходе полотенцесушителя из строя по вине владельца, при использовании полотенцесушителя не по его функциональному назначению;
- при повреждении полотенцесушителя, вызванном стихией, пожаром, бытовыми факторами;
- при наличии признаков электрокоррозии.

3. Полотенцесушитель, вышедший из строя в течении гарантийного срока, подлежит возврату с приложением паспорта со штампом ОТК и гарантийного талона с отметкой о продаже через розничную сеть торговли в полной комплектации и с указанием причины возврата.

В случае отсутствия отметки о продаже через сеть розничной торговли гарантийный срок отсчитывается со дня изготовления изделия.

Дата изготовления указана на полотенцесушителе.

Изготовитель: ООО «Терминус», 144004, МО, г. Электросталь, пр-т Южный, д.6, РФ
тел.: +7 (499) 503-07-66

Организация, уполномоченное принимать претензии в РФ: ООО "ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК", 141031, МО, г. Мытищи, Осташковское шоссе, д.1, РФ.

Организация, уполномоченное принимать претензии в Республике Казахстан: ТОО «Леруа Мерлен Казахстан» Республика Казахстан, 050000, г. Алматы, ул. Кунева, 77, БЦ «ParkView», 6 этаж, офис №07

KZ КЕПІЛДЕМЕ МІНДЕТТЕМЕЛЕРИ

1. Дайындаушы сұлгі кептіргішті монтаждау, пайдалану ережелерін, сондай-ақ бұйымды сақтау және тасымалдау шарттарын сақтаған жағдайда сатылған күннен бастап 7 жыл бойы жұмыс істеуіне кепілдік береді.

Сұлгі кептіргішті пайдалану мерзімі шектелмеген.

2. Кепілдік қызымет көрсетуден бас тартылуы мүмкін:

- монтаж ережелерін сақтамағанда, монтажды сертификатталмаған мамандар жүзеге асырғанда;
- сақтау, тасымалдау және пайдалану ережелерін сақтамағанда;
- бұйымды бөгде адамдар жөндегендеге немесе қайта жасағанда;
- басқа өндірушінің қосалқы белшектерін пайдаланғанда;
- механикалық зақыданулар кезінде;
- химиялық заттардың әсері кезінде;
- сұлгі кептіргіш іесінің кінесінен істен шыққан кезде, сұлгі кептіргішті функционалдық мақсатына сай пайдаланбағанда;
- сұлгі кептіргіш табиги апаттан, ерттен, тұрмыстық факторлардан зақымданғанда;
- электркоррозия белгілері болғанда.

3. Кепілдік мерзімі ішінде істен шыққан сұлгі кептіргіш толық жынытықта бөлшек сауда жөлісі арқылы сатылғаны туралы белгісі бар және қайтарылу себебі көрсетілген ТББ мертабаны бар паспорты және кепілдік талонды қоса беріп, қайтарылуы керек.

Бөлшек сауда жөлісі арқылы сату туралы белгі болмаган жағдайда кепілдік мерзімі бұйым дайындалған күннен бастап есептеледі.

Дайындаушы: "Терминус" ЖШҚ, Мәскеу облысы, Электросталь қ., Южный д-лы, 6 үй,

тел.: +7 (499) 503-07-66

Импорттаушы/Қазақстан Республикасында талап-тілектерді қабылдауға уәкілетті үйым: «Леруа Мерлен Казахстан» ЖШС Қазақстан Республикасы, 050000, Алматы қ. Қонаев кешесі, 77, "ParkView" БО, 6к., 07 оф.

РФ-да наразылықты қабылдауға уәкілетті үйым: "ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК" ЖШҚ, 141031, МО, Мытищи қ., Осташков тас жолы, 1 үй, РФ.



1. Общие положения

- 1.1. Полотенцесушитель бытовой предназначен только для использования в системе горячего водоснабжения (ГВС) и не предназначен для использования в системе водяного отопления.
 - 1.2. Изделие изготавливается в соответствии с требованиями ТУ 25.99.29-001-63502961-2017, конструкторской документации, утвержденной в установленном порядке с соблюдением санитарно-эпидемиологических требований.
- Товар не подлежит обязательной сертификации и декларированию соответствия.

2. Технические характеристики

- 2.1. Полотенцесушитель Aquation представляет собой изделие, выполненное из высоколегированной коррозионностойкой нержавеющей стали. При производстве полотенцесушителей Aquation используются трубы с круглым, квадратным, прямоугольным и овальным сечением.
- 2.2. Все трубы изготавливаются методом лазерной сварки по европейскому стандарту EN 10217-7.
- 2.3. Вид обработки - полировка.
- 2.4. Давление рабочее - до 9 атм.
- 2.5. Давление испытаний - 15 атм.
- 2.6. Температура теплоносителя - до 115° С

3. Комплектация изделия

- 3.1. - паспорт – 1шт.
- упаковка – 1шт

4. Транспортировка и хранение полотенцесушителя

- 4.1. Транспортировку полотенцесушителя в упакованном виде можно осуществлять любым видом крытого транспорта при условиях соблюдения правил перевозки грузов, исключающих механические повреждения изделия. Хранение полотенцесушителя допускается в сухом закрытом помещении.

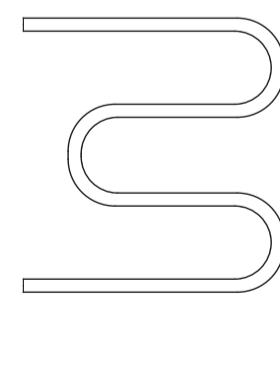
5. Порядок установки

- 5.1. Пересякнуть подачу горячей воды в стояке с помощью предназначенных для этого вентиляй.
- 5.2. Демонтировать старую конструкцию и соединения, если они есть.
- 5.3. Приложить полотенцесушитель к поверхности стены и наметить отверстия под крепления.
- 5.4. Просверлить отверстия в намеченных местах и установить в них дюбеля под крепеж (дюбеля в комплектацию не входят).
- 5.5. Зафиксировать телескопическое крепление с помощью крепежа.
- 5.6. Навесить полотенцесушитель на крепления, закрепить винтами с помощью шестигранного ключа.

6. Правила монтажа и эксплуатации

- 6.1. Монтаж полотенцесушителя должен осуществляться только сертифицированными специалистами-сантехниками, имеющими доступ к работе с инженерными сетями, в присутствии представителя РЭУ с составлением Акта приемки и соблюдением «Правил и норм технической эксплуатации жилищного фонда».
- 6.2. Монтаж полотенцесушителя к системе ГВС осуществляется параллельно к основной магистрали.
- 6.3. Полотенцесушитель должен быть установлен с согласия жилищно-эксплуатационных служб согласно СНиП 2.04.01-85 и правилам эксплуатации жилых помещений с последующим испытанием и составлением Акта приемки выполненных работ.
- 6.4. Максимальное рабочее давление, на которое рассчитан полотенцесушитель - 9 атм. Если рабочее давление в системе ГВС выше указанного, то следует предусмотреть установку редуктора, ограничивающего давление до 9 атм.
- 6.5. Подключение полотенцесушителя к трубам горячего водоснабжения осуществляется при помощи фитингов согласно схеме*.
- 6.6. Полотенцесушитель навешивается на телескопические крепления, зафиксированные на стене.
- 6.7. Для сохранения полировки поверхности не рекомендуется применять абразивные моющие средства.
- 6.8. Нагрузка на полотенцесушитель не должна превышать 5 кг.
- 6.9. В соответствии с главой 1.7, 7.1, 7.2 ПУЭ и СНиП 3.05.06 все металлические приборы в ванных комнатах, в том числе полотенцесушители, должны быть заземлены. Заземление полотенцесушителя должно осуществляться сертифицированным специалистом.

*Рекомендуемая схема подключения



1. Жалпы ережелер

- 1.1. Тұрмыстық сұлғі кептіргіш тек ыстық сүмен жабдықтау (ЫСЖ) жүйесінде қолдануға арналған және сүмен жылыту жүйесінде пайдалануға арналмаған.
 - 1.2. Бұйым санитарлық-эпидемиологиялық талаптарды сақтай отырып, ТШ 25.99.29-001-63502961-2017 талаптарына, белгіленген тәртіппен бекітілген конструкторлық құжаттамаға сәйкес дайындалды.
- Тауар міндетті сертификаттауға және сәйкестілікке декларациялауға тиесілі емес.

2. Техникалық сипаттамалар

- 2.1. Aquation сұлғі кептіргішінің жоғары қоспаланған, коррозияға тәзімді тот баспайтын болаттан жасалған бұйым болып табылады. Aquation сұлғі кептіргішін өндірү кезінде дөңгелек, шаршылы, тік бұрышты және сопақ құмасы бар құбырлар пайдаланылады.
- 2.2. Барлық құбырлар EN 10217-7 европалық стандартты бойынша лазерлік дәнекерлеу әдісімен дайындалады.
- 2.3. Өңдеу түрі – жылтырату.
- 2.4. Жұмыс қысымы – 9 атм дейін.
- 2.5. Сынау қысымы – 15 атм.
- 2.6. Жылу тасымалдаштық температурасы-115° С дейін

3. Бұйымның жинақталымы

- 3.1. - паспорт – 1дн.
- қаптама – 1дн.

4. Сұлғі кептіргішті тасымалдау және сақтау

- 4.1. Сұлғі кептіргішті қапталған күйінде тасымалдауды бұйымның механикалық зақымдануын болдырымайтын, жүктерді тасымалдау ережелерін сақтау жағдайында жабық көліктің кез келген түрімен жүзеге асыруға болады. Сұлғі кептіргішті құрғақ жабық үй-жайда сақтауға болады.

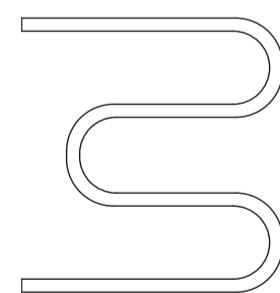
5. Орнату тәртібі

- 5.1. Тұрақтагы ыстық су беруді осы үшін арналған вентильдердің көмегімен жабу керек.
- 5.2. Егер олар бар болса, есек конструкцияны және қосылыстарды демонтаждау.
- 5.3. Сұлғі кептіргішті қабырганың бетіне салып, бекітпелерге арналған тесіктерді белгілеу керек.
- 5.4. Белгіленген жерлерде тесіктерді бұргылап, оларға дюбельдерді бекітіп орнату (дюбельдер жиынтықта кірмейді).
- 5.5. Телескопиялық бекітпенің көмегімен бекітілу керек.
- 5.6. Сұлғі кептіргішті бекітпеге іліп, алты қырлы кілтпен бұрандалармен бекіту керек.

6. Монтаждау және пайдалану ережесі

- 6.1. Сұлғі кептіргішті монтаждауды Қабылдау актісін жасап және "Тұргын үй қорын техникалық пайдалану ережелері мен нормалары" сақтай отырып, ЖҚБ өкілінің қатысуымен инженерлік желілермен жұмыс істеуге рұқсаты бар сертификатталған сантехник-мамандарға жағдайда асыруға тиіс.
- 6.2. Сұлғі кептіргішті ЫСҚ жүйесіне монтаждау негізгі магистральға параллелді жүзеге асырылады.
- 6.3. Сұлғі кептіргіш тұрғын үй-пайдалану қызметтерінің келісімімен, ҚНжЕ 2.04.01-85 және тұрғын үй-жайларды пайдалану ережелеріне сәйкес, кейіннен сынаумен және орындалған жұмыстарды Қабылдау актісін жасаумен орнатылуы тиіс.
- 6.4. Сұлғі кептіргішке шақталған максималды жұмыс қысымы - 9 атм. Егер ЫСҚ жүйесіндегі жұмыс қысымы көрсетілгеннен жоғары болса, онда 9 атм дейін қысымды шектейтін редуктор орнатуды қарастыру керек.
- 6.5. Сұлғі кептіргішті ыстық сүмен қамтамасыз ету құбырларына қосу сұлбаға * сәйкес фитингтер көмегімен жүзеге асырылады.
- 6.6. Сұлғі кептіргіш қабыргаға бекітілген телескопиялық бекітпелерге ілінеді.
- 6.7. Бетінің жылтырын сақтау үшін абразивті жуу құралдарын қолдану ұсынылмайды.
- 6.8. Сұлғі кептіргішке жүктеу 5 кг-дан аспауы тиіс.
- 6.9. ЭОЕ 1.7, 7.1, 7.2-тарауына және ҚНжЕ 3.05.06 тарауына сәйкес ванна белмелеріндегі барлық металл аспаптар, оның ішінде сұлғі кептіргіштер жерге түйікталуы тиіс. Сұлғі кептіргішті жерге қосуды сертификатталған маман жүзеге асыруы тиіс.

*Ұсынылатын қосылу сұлбасы



7. Утилизация изделия

- 7.1. Изделие подвергается утилизации в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации.

7. Өнімді көдеге жарату

- 7.1. Бұйым көдеге жарату орнында қолданылатын нормаларға, ережелерге және әдістерге сәйкес көдеге жаратылады.